

## Réglage du temps d'allumage:

Ne pas effectuer cette opération avant de régler l'écartement.

1. Tourner le rotor de l'alternateur dans le sens inverse du mouvement des aiguilles d'une montre et aligner le repère "F" (2) avec le repère d'indice (1). En ce moment-ci, les points de contact du rupteur (3) devront commencer à s'ouvrir.
2. Pour le régler, desserrer les deux vis (4) qui fixent la plaque de base et démonter la plaque de base (5). Tourner la plaque dans le sens du mouvement des aiguilles d'un montre, et le temps d'allumage sera avancé.

---

## Zündzeitpunktverstellung:

Nehmen Sie diese Justierung erst nach dem Einstellen des Unterbrecherkontaktabstandes vor.

1. Drehen Sie den Lichtmaschinenrotor entgegen dem Uhrzeigersinn und richten Sie die "F"-Markierung (2) auf den Index (1) aus. Dabei sollten sich die Unterbrecherkontakte (3) gerade zu öffnen beginnen.
2. Um die Verstellung vorzunehmen, lösen Sie die beiden Grundplatten-Sicherungsschrauben (4) und drehen die Grundplatte (5). Durch Drehen der Platte im Uhrzeigersinn wird eine schnellere Zündfolge erreicht.